



ANNEX 1: to the tender №03/25 for receiving price proposals
for services of a "Youth Engagement Mentor"
to work in war-affected communities in Chernihivska Oblast /
ДОДАТОК 1: до тендеру №03/25 на закупівлю
послуг «Ментора/менторки з залучення молоді» для роботи
у громадах, які постраждали від війни, в Чернігівській області.

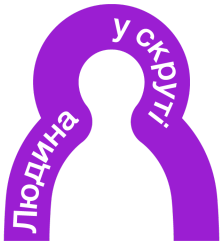
Tender Form and Price Offer/ Тендерна заявка та цінова пропозиція

The undersigned, having read the Terms and Conditions of this Tender, does hereby offer to provide the services of a Youth Engagement Mentor for work with war-affected communities in Chernihivska Oblast, as specified in the Terms and Conditions contained in the Call for Proposal.

Нижчепідписаний(а), ознайомившись з умовами цього тендеру, цим самим пропонує надати послуги «Ментора/менторки з залучення молоді» для роботи у громадах, які постраждали від війни, в Чернігівській області, як зазначено в умовах, викладених у запрошенні на подання пропозицій.

1. Контактна інформація про Учасника/цю	
IE_(Name and Surname) / ФОП ____ (Ваше ім'я, прізвище)	
EDRPOU code (identification code)/Код ЄДРПОУ (ідентифікаційний код)	
Legal address/Юридична адреса	
Actual address/Фактична адреса	
Bank account number:/ Номер банківського рахунку:	
Phone number/Телефон	
Email address/Електронна пошта	

2. List of services/ Перелік послуг:
Within the project "Increasing Youth Engagement in Community Development," organized by the international humanitarian organization «People in Peril», I am ready to provide such services: В рамках проекту «Збільшення залучення молоді до розвитку громади», який організовує міжнародна гуманітарна організація «Людина у скруті», я готовий надавати такі послуги: • Identify rural communities with active or potential youth initiatives / Визначити сільські громади з активними або потенційними молодіжними ініціативами. • Map existing youth initiatives (e.g. student/youth councils, volunteer groups) / Скласти карту існуючих молодіжних ініціатив (наприклад, студентські/молодіжні ради, волонтерські групи).



- Assess training needs and barriers to youth participation in public life / Оцінити потреби в навчанні та перешкоди для участі молоді в громадському житті.
- Develop training modules covering civic engagement, grant writing, public speaking, community mobilization, and project implementation / Розробити навчальні модулі, що охоплюють громадянську участь, написання грантових заявок, публічні виступи, мобілізацію громади та реалізацію проектів.
- Adapt content to be inclusive, participatory, and youth-friendly / Адаптувати зміст, щоб він був інклюзивним, партисипативним та дружнім до молоді.
- Organize and conduct at least 15 interactive sessions (online/offline) / Організувати та провести щонайменше 15 інтерактивних сесій (онлайн/офлайн).
- Apply both theoretical learning and practical exercises to support skill development / Застосовувати як теоретичне навчання, так і практичні вправи для підтримки розвитку навичок.
- Provide individual mentoring and consultations during the application phase to help youth groups develop strong, realistic, and impactful proposals / Надавати індивідуальне наставництво та консультації на етапі подання заявок, щоб допомогти молодіжним групам сформувати сильні, реалістичні та впливові пропозиції.
- Support each selected youth group in implementing projects / Підтримка кожної обраної молодіжної групи у реалізації проектів.
- Moderate an online meeting to discuss project implementation outcomes and facilitate knowledge sharing among supported initiatives / Модерувати онлайн зустріч щодо обговорення висновків реалізації проектів та обміну досвідом серед підтриманих ініціатив.
- Promote connections between youth initiatives, local authorities, and civil society protection actors / Сприяти налагодженню зв'язків між молодіжними ініціативами, місцевими органами влади та суб'єктами захисту громадянського суспільства.
- Support joint community meetings and events to exchange views and showcase youth-led projects / Підтримувати спільні зустрічі громади та заходи для обміну думками з метою демонстрації проектів, очолюваних молоддю.
- Develop tools to track progress and results of youth-led training and projects / Розробити інструменти для відстеження прогресу та результатів навчання та проектів, очолюваних молоддю.
- Conduct mid-term and final evaluations, including participant feedback and lessons learned / Провести проміжну та підсумкову оцінку, включаючи відгуки учасників та отриманий досвід.
- Clear adherence to general humanitarian principles, code of ethics, internal policies and procedures, the organisation's mission and values / Дотримання гуманітарних принципів, етичного кодексу психолога, політик і цінностей організації.



3. Cost of services / Вартість послуг		Indicated euros (EUR) /Зазначається у євро (EUR)
1	Total cost of services for 3 months (*Travel costs are reimbursed separately and do not form part of this financial offer) / Загальна вартість послуг за 3 місяців (*Компенсація витрат на поїздки оплачується окремо і не враховується у цій фінансовій пропозиції.)	

Annexes to this price offer/ Додатки до цієї комерційної пропозиції:

1. Resume describing the experience of performing similar services (with references and contacts) / Резюме, що описує досвід виконання аналогічних послуг (із зазначенням рекомендацій і контактів).
2. 2 (two) references from the most recent employers/ 2 (дві) рекомендації від останніх роботодавців
3. Copy of the Extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs / Копія виписки з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань.
4. A copy of the Extract of registration of a single taxpayer / Копія витягу з реєстру платників єдиного податку.

By filling out this form, in accordance with the legislation on personal data protection, I consent to the collection, processing and further storage of our data (including personal data) by the non-profit organization "People in Peril". Personal data is provided for use for the purposes necessary for registration in this tender procedure, initial checks of the personal data subject in available web sources and further conclusion of agreements for the purpose of conducting business.

Заповнюючи цю форму, відповідно до законодавства про захист персональних даних, я надаю згоду на збір, обробку та подальше збереження моїх даних (в т.ч. персональних) МГО «Людина у скруті». Персональні дані надаються для використання в цілях необхідних для реєстрації в цій тендерній процедурі, попередніх перевірок суб'єкта персональних даних у доступних веб-джерелах та подальшого укладення угод з метою здійснення господарської діяльності.

(Дата / date)

(прізвище, ім'я та по-батькові / surname, name)



(підпис / *signature*)